



HALFEN

Halfen HDB

INS_HDB 01/25

- EN** Shear rails
- DE** Dübelleisten
- FR** Armatures anti-poinçonnement
- ES** Armaduras de punzonamiento
- NL** Dwarskrachtwapening
- PL** Zbrojenie na przebicie
- SV** Skjuvankare
- CS** Smykové lišty



**Assembly Instructions | Montageanleitung | Notice d'utilisation |
Instrucciones de montaje | Montagehandleiding | Monteringsanvisning |
Montážní návod**

Shear rails

English

Deutsch

Français

Español

Nederlands

Polski

Svensk

Česky

The supplied HDB (-S) Shear rail elements have been manufactured according to client's specification and in compliance with the following official approvals:

- **HDB:** European Technical Assessment ETA-12/0454;
- **HDB-S:** Certificate of Approval no. Z-15.1-249.

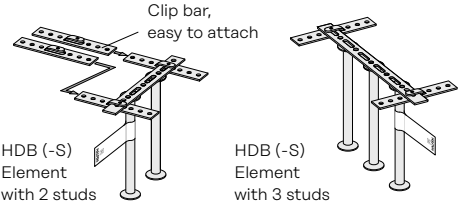
These instructions apply for both types.

The clip bar (ordered separately) can be attached anywhere on the spacer bar for secure positioning on the reinforcement of the structure.



HDB Shear rails, officially approved, DIBt Berlin, as punching shear reinforcement in slabs.

ETA-12/0454



HDB-S Shear rails, officially approved, DIBt Berlin, as shear reinforcement in slabs and beams.
Approval no.: Z-15.1-249

Identification

Number of welded, double headed anchors per HDB element:	A
Check the dimensions with the packing slip, see example:	HDB-16 / 205 - 3 B C A
Note: The following dimensions are supplied only with HDB special-custom orders:	L _ü L _{A1} L _{A2}

Notes for installation

HDB Elements (figure 2a)

The HDB Elements are installed according to the engineer's drawings and specifications. After placing the lower and upper reinforcement, the HDB Elements are inserted from above through the reinforcement (→ figure 3). The distance of the 1st anchor from the support is as specified in the engineer's reinforcement plans.

HDB Combinations (figure 2b)

First install the HDB Elements ① which are nearest to the support. The following Elements ② are positioned so that the ends of the spacer bars ③ meet to form a butt-joint.

Figure 4: Examples for combinations with 2 or 3 HDB Elements

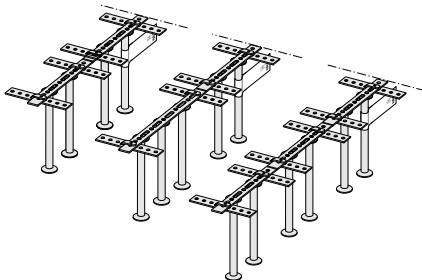


Figure 1: Side view

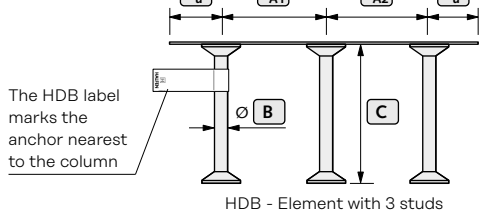


Figure 2a: HDB Element with 3 studs - plan view

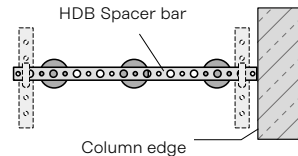


Figure 2b: Combination of 2 HDB Elements - plan view

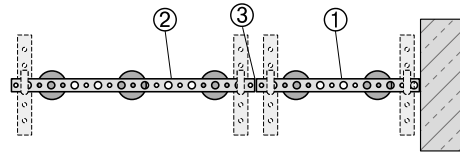
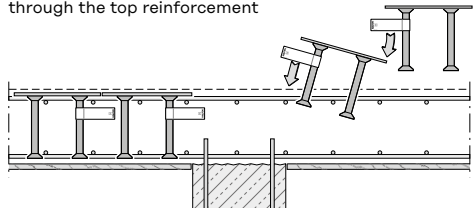


Figure 3: Insert the HDB Elements from above through the top reinforcement

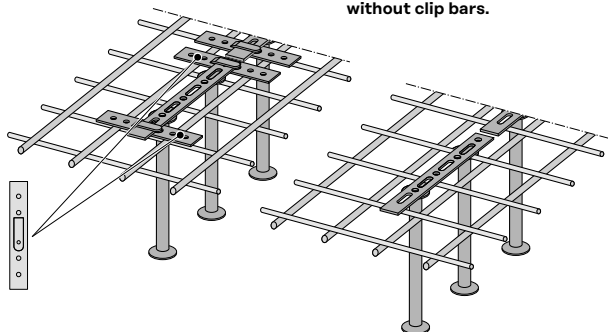


Shear rails

Fixing the HDB elements to the reinforcement

Floor slab

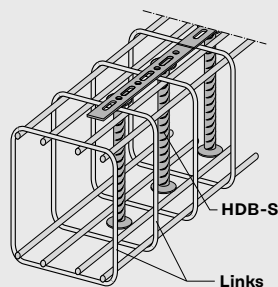
Installation **parallel** to the upper reinforcement using clip bars.



Installation **perpendicular** to the upper reinforcement: **without clip bars.**

Beam

Installation **without** clip bars: the HDB-S elements are placed on top of the links.



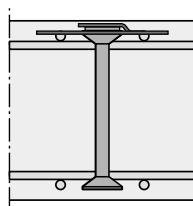
Note:

- always place HDB elements on top of the upper reinforcement
- to avoid overlapping clip bars can be attached anywhere on the spacer bar

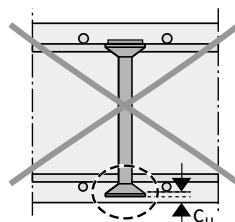


Mixing smooth and ribbed anchors at one column is not allowed!

It has proven practical to secure the installation rail to the upper reinforcement by wire.



Correct:
Installation with clip bars



Incorrect:
Insufficient concrete cover!

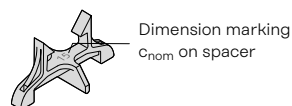
Inverted installation (from below)

HDB Elements can also be installed in an inverted position in prefabricated slabs or when the upper reinforcement is extremely congested. (Installation bar at the bottom of the element). The full load capacity of the HDB Shear rails is also guaranteed in this position. Halfen Shear rails type HDB-F are installed from above in prefabricated slabs. See brochure "Halfen HDB Punching shear reinforcement and shear reinforcement – Technical product information" for further information.

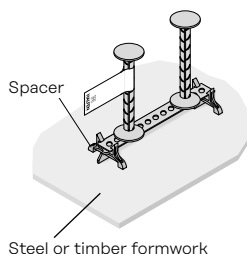
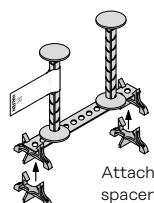
With **timber formwork**, the HDB Elements can be nailed to the formwork together with the spacers. With **steel formwork**, the HDB Elements should be tied to the lower reinforcement with wire.

Spacer type HDB ABST

Material: KS = Plastic, available for concrete cover $c_{nom} = 15, 20, 25, 30, 35, 40 \text{ mm}$



HDB Element, e.g. with 2 studs



Dübelleisten

Die gelieferten Halfen HDB (-S) Dübelleisten wurden nach den Angaben des Auftraggebers unter Beachtung der folgenden Zulassungen hergestellt:

- **HDB:** Europäische Technische Bewertung ETA-12/0454;
- **HDB-S:** Allgemeine bauaufsichtliche Zulassung Nr. Z-15.1-249.

Diese Montageanleitung gilt für beide Typen.

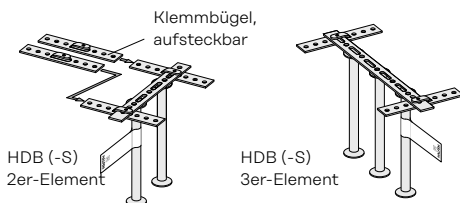
Die Klemmbügel (separat bestellen) sind zur Lage-sicherung auf der Bauteilbewehrung nach Bedarf an beliebiger Stelle auf die Montageleiste aufsteckbar.



CE DOP No.
H09-12/0454

HDB Dübelleisten bauaufsichtlich zugelassen, DIBt Berlin, als Durchstanzbewehrung für Platten.

Zulassungs-Nr.: ETA-12/0454



HDB-S Dübelleisten bauaufsichtlich zugelassen, DIBt Berlin, als Querkraftbewehrung. Zulassung Nr.: Z-15.1-249

Kennzeichnung

Anzahl der angeschweißten Doppelkopfkanker pro HDB Element: **A**

Abmessungen prüfen, siehe Lieferschein, z. B.:

HDB-16 / 205 - 3

B

C

A

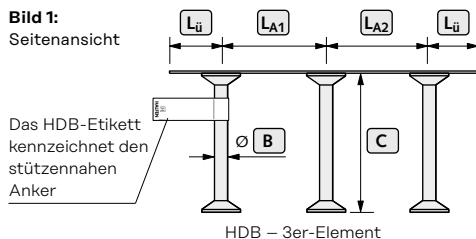
Hinweis: Folgende Maße werden nur bei HDB-Sonderanfertigungen angegeben:

L_ü

L_{A1}

L_{A2}

Bild 1:
Seitenansicht



HDB – 3er-Element

Einbau-Hinweise

HDB Element (Bild 2a)

Der Einbau der HDB Elemente erfolgt nach den Angaben im Bewehrungsplan. Nach dem Verlegen der unteren und oberen Bewehrung werden die HDB Elemente von oben durch die Bewehrung hindurchgesteckt (→ Bild 3). Der Abstand des 1. Ankers zum Auflager ist dem Bewehrungsplan zu entnehmen.

HDB Kombinationen (Bild 2b)

Zuerst die HDB Elemente ① direkt am Auflager einbauen. Die weiteren Elemente ② so verlegen, dass die Enden ③ der Montageleisten stumpf aneinanderstoßen.

Bild 4: Beispiele für Kombinationen aus 2 oder 3 HDB Elementen

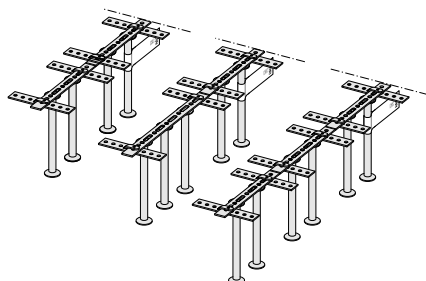


Bild 2a: HDB 3er-Element

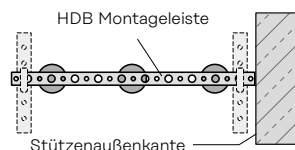


Bild 2b: Kombination aus 2 HDB Elementen

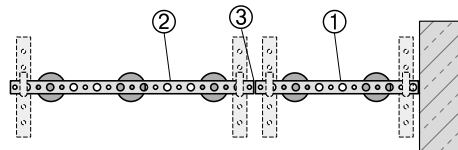
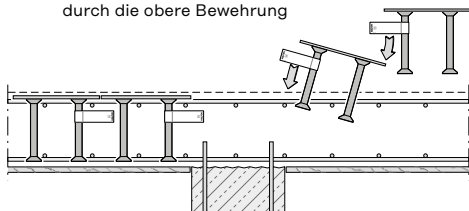


Bild 3: Einsetzen von HDB Elementen durch die obere Bewehrung



Dübelleisten

Befestigung der HDB Elemente an der Bewehrung

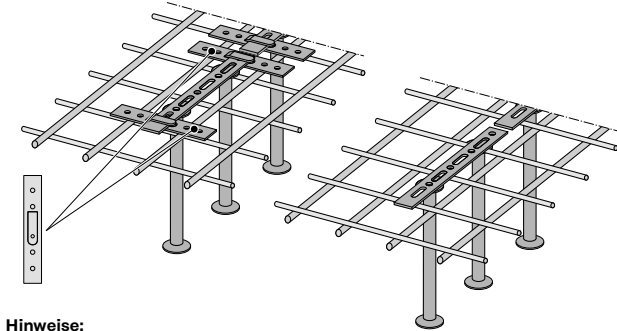
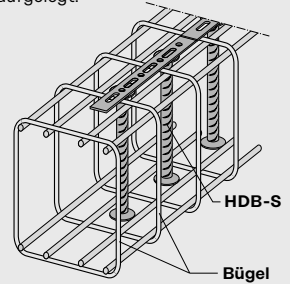
Deckenplatte

Parallel zur oberen Bewehrung:
Einbau mit Klemmbügel

Quer zur oberen Bewehrung:
Einbau ohne Klemmbügel

Balken

Einbau **ohne** Klemmbügel:
Die HDB-S Elemente werden mit der Montageleiste auf die Bügel aufgelegt.



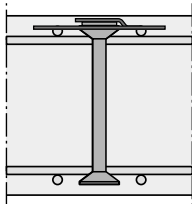
Hinweise:

- HDB Elemente immer auf die obere Bewehrung auflegen
- Um Überlappungen der Klemmbügel zu vermeiden, können diese an jeder beliebigen Stelle der Montageleiste montiert werden.

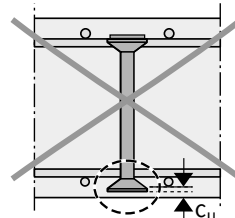


Eine Vermischung von glatten und gerippten Ankern an einer Stütze ist nicht zulässig!

Zur Lagesicherung ist es ggfs. zweckmäßig, die Montageleisten an die obere Bewehrung anzurödeln.



Richtig:
Einbau mit
Klemmbügel



Falsch:
Betondeckung
unterschritten!

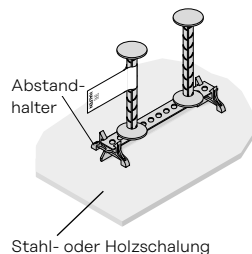
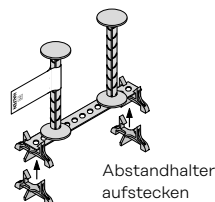
Montage in umgedrehter Anordnung (von unten)

Für die Verwendung in Elementdecken oder bei dichter oberer Längsbewehrung können die HDB Elemente auch in umgedrehter Anordnung (Montageleisten nach unten) eingebaut werden. Auch in dieser Einbaulage ist die volle Tragfähigkeit der HDB Dübelleisten gewährleistet. Für das Einsetzen von oben bei Elementdecken werden Halben Dübelleisten HDB-F verwendet. Weitere Informationen können der Broschüre „Halben HDB Durchstanz- und Querkraftbewehrungs-Produktinformation Technik“ entnommen werden. Bei **Holzschalungen** können die HDB Elemente zusammen mit den Abstandhaltern auf die Schalung aufgenagelt werden. Bei Verwendung von **Stahlschalungen** sollten die Montageleisten mit der unteren Bewehrung verrödelt werden.

Abstandhalter Typ **HDB ABST**
Ausführung: KS = Kunststoff, lieferbar für Betondeckungen
 $c_{nom} = 15, 20, 25, 30, 35, 40$ mm



HDB Element, z.B. 2er Element



Armatures anti-poinçonnement

Les armatures anti-poinçonnement HDB et les armatures d'effort tranchant HDB-S sont fabriquées selon les spécifications de l'ingénieur et en accord avec les agréments technique.

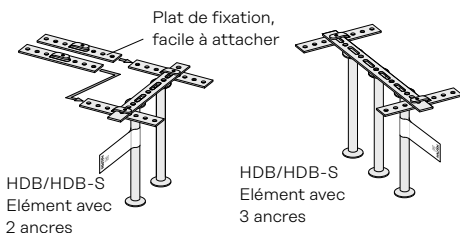
- **HDB** : l'agrément technique européen N° ETA-12/0454 ;
- **HDB-S** : les agréments technique N° Z-15.1-249.

Ces instructions sont valables pour les deux modèles.

Le plat de fixation (à commander séparément) peut être agrafé à n'importe quel endroit sur le plat d'assemblage pour assurer un positionnement exact sur le ferrailage.



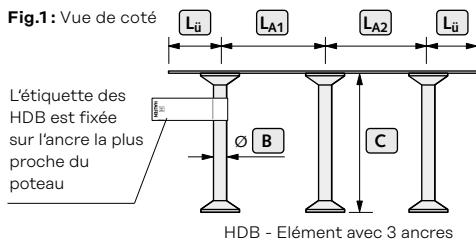
Armature anti-poinçonnement HDB, avec agrément technique européen du DIBt de Berlin pour la reprise d'efforts tranchants et du poinçonnement au droit des poteaux. ETA-12/0454.



Armature d'effort tranchant HDB-S avec agrément technique du DIBt de Berlin, pour la reprise des efforts tranchants des poutres à la liaison avec les poteaux. Agrément N°: Z-15.1-249.

Identification

Nombre d'ancres à double tête soudées par élément HDB :	A
Vérifier les dimensions selon le bordereau de livraison par ex. :	HDB-16 / 205 - 3 B C A
Note: les dimensions suivantes sont indiquées uniquement pour HDB de fabrication spéciale :	L_{ii} L_{A1} L_{A2}



Remarques pour la mise en place

Éléments HDB (Fig. 2a)

Les éléments HDB sont installés selon les dessins et spécifications des ingénieurs. Après avoir posé les renforts de ferrailage supérieurs et inférieurs, les éléments HDB sont mis en place par le dessus et au travers du ferrailage (→ Fig. 3). La distance de la 1ère ancre jusqu'au bord du poteau doit être en accord avec les plans de ferrailage du bureau d'étude béton.

Combinaison de HDB (Fig. 2b)

Premièrement, installer les éléments HDB ① qui sont proches du poteau. Les éléments suivants ② doivent être positionnés de manière à ce que les extrémités des plats d'assemblage soient placés dans la continuité ③.

Fig. 4 : Exemples de combinaisons avec 2 ou 3 éléments HDB

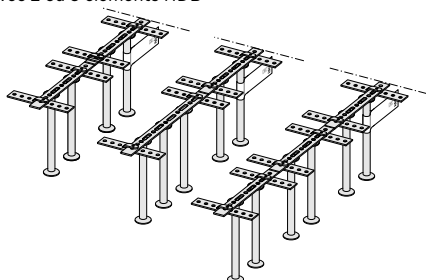


Figure 2a : HDB Elément avec 3 ancres

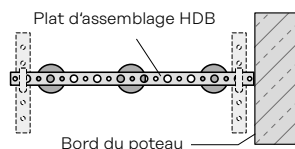


Figure 2b : Combination of 2 HDB Elements – plan view

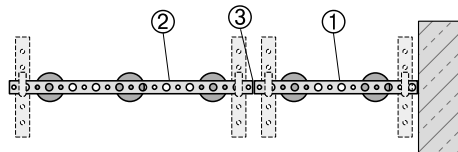
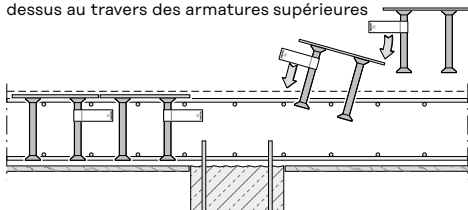


Figure 3: Insérer les éléments HDB par le dessus au travers des armatures supérieures



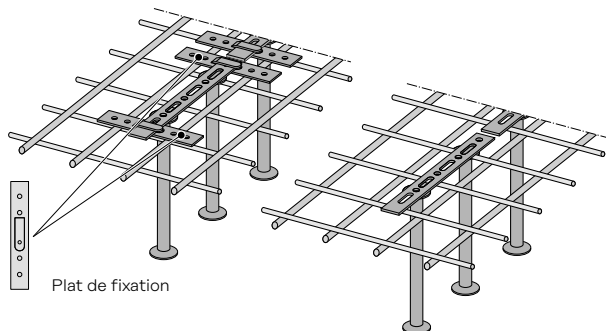
Armatures anti-poinçonnement

Fixation des éléments HDB ou HDB-S au ferrailage

Dalle

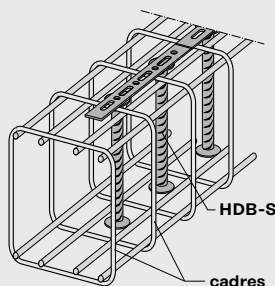
Fixation en **parallèlement** aux aciers supérieurs : en utilisant **les plats de fixation**

Fixation sur les aciers supérieurs : **sans plat de fixation**



Poutre

Mise en place **sans** plats de fixation : Les éléments HDB-S sont posés au dessus des cadres supérieurs



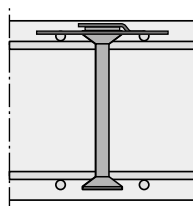
Remarque:

- Les éléments HDB/HDB-S se mettent toujours en place par le dessus du ferrailage.
- Les plats de fixation peuvent être attachés à n'importe quel endroit du plat d'assemblage, afin d'éviter tout chevauchement

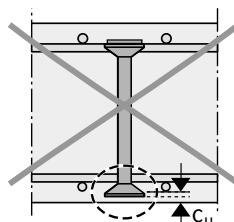


Il n'est pas autorisé de combiner des pieds d'ancrage lisses et des pieds d'ancrage nervurés autour d'un même poteau.

Pour sécuriser l'installation, il est obligatoire de ligaturer le plat d'assemblage aux aciers supérieurs.



Bonne position :
Mise en place avec le plat de fixation



Mauvaise position :
Enrobage de béton cu insuffisant

Mise en place inversée (par le dessous)

Pour une utilisation dans des dalles préfabriquées ou lorsque le ferrailage supérieur est extrêmement dense, les éléments HDB peuvent être positionnés avant les armatures. Les cales d'enrobage en pied d'élément assurent une distance constante par rapport au coffrage. La capacité de charge totale de l'armature HDB est ainsi garantie. Si l'armature anti-poinçonnement doit être insérée dans des pré-dalles, il faut utiliser les armatures anti-poinçonnement du modèle HDB-F, se référer au catalogue technique HDB en vigueur.

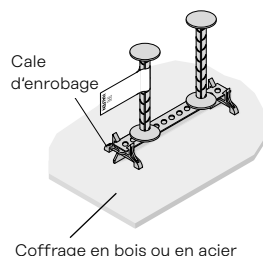
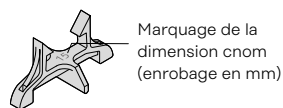
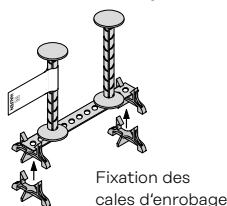
Sur les **coffrages en bois**, les éléments HDB peuvent être cloués avec les cales d'enrobage, via le plat d'assemblage.

Sur les **coffrages en acier**, les éléments HDB doivent être liaisonnés aux armatures inférieures par des fils d'acier.

Cale d'enrobage type **HDB ABST**

Matière : KS = plastique, disponible pour un enrobage du béton $c_{nom} = 15, 20, 25, 30, 35, 40$ mm

Element HDB, exemple avec 2 ancrs



Armaduras de punzonamiento

Los elementos de punzonamiento HDB (-S) suministrados han sido fabricados de acuerdo a las especificaciones del cliente y en cumplimiento de las siguientes Certificados oficiales:

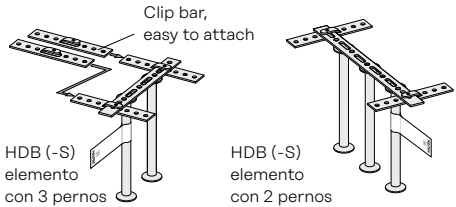
- **HDB:** Evaluación Técnica Europea ETA-12/0454;
- **HDB-S:** Certificado Alemán no. Z-15.1-249.

Estas instrucciones se aplican para ambos tipos.

La pletina de sujeción (pedida por separado) se puede conectar a cualquier punto en la pletina espaciadora para un posicionamiento seguro en el refuerzo de la estructura.



HDB Armadura de punzonamiento, certificado oficialmente, DIBt Berlin, como refuerzo de punzonamiento en losas. ETA-12/0454



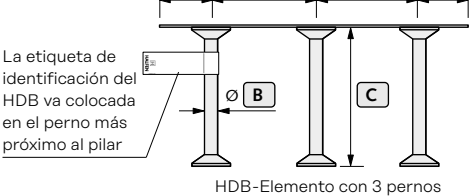
HDB-S Sistema de elementos de punzonamiento, certificado oficialmente, DIBt Berlin, como refuerzo de cortante en losas y vigas. N.º de certificado: Z-15.1-249

Identificación

Número de pernos soldados, doble cabeza, por sistema HDB:	A
Los sistemas están etiquetados para identificarlos fácilmente, ver ejemplo:	HDB - 16 / 205 - 3 ↓ ↓ ↓ B C A
Nota: las siguientes dimensiones se pueden personalizar bajo configuración especial del HDB	L _{ii} L _{A1} L _{A2}

Figura 1:

vista lateral



Notas para la instalación

Elementos de HDB (figura 2a)

Los sistemas HDB se instalan acorde los planos de estructura y las especificaciones de los ingenieros. Después de colocar los refuerzos inferior y superior, los sistemas HDB se insertan desde arriba a través del refuerzo (→ figura 3). La distancia del primer perno al soporte (pilar) se especifica en los planos de estructura.

Combinaciones de HDB (figura 2b)

Primero instale los HDB ① que están más cerca del apoyo. Los siguientes Elementos ② están posicionados de manera que los extremos de las pletinas de montaje ③ se junten para formar una junta a tope.

Figura 4: Ejemplos de combinaciones con 2 o 3 elementos HDB

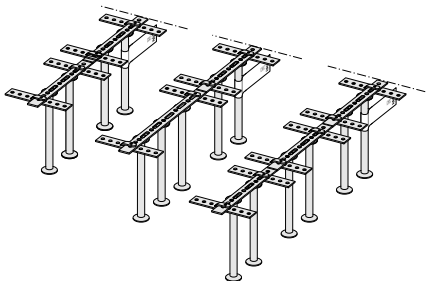


Figura 2a: Elemento HDB con 3 pernos – vista en planta

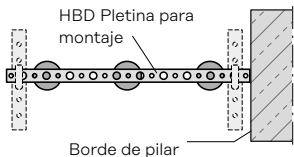


Figura 2b: Combinación de 2 elementos HDB – vista en planta

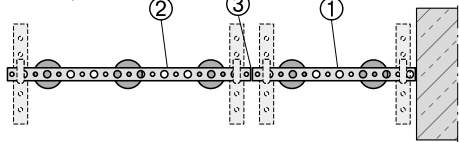
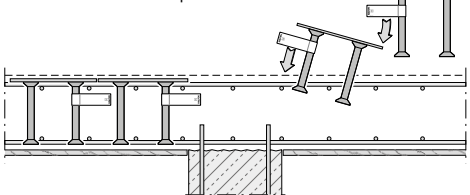


Figure 3: Inserte los elementos HDB desde arriba a través del refuerzo superior



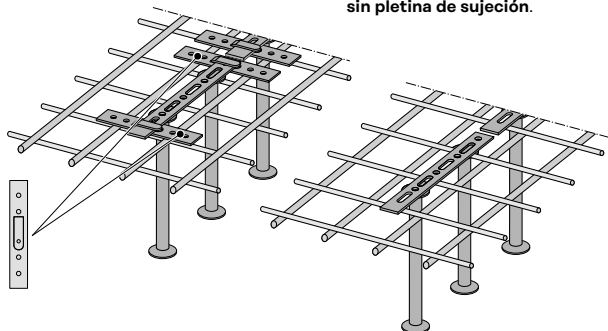
Armaduras de punzonamiento

La fijación de los elementos HDB a la armadura

Losa

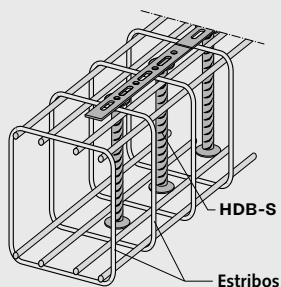
Instalación **paralela** a la parte superior refuerzo utilizando la **pletina de fijación**.

Instalación **perpendicular** al refuerzo superior: **sin pletina de sujeción**.



Viga

Instalación **sin** pletina de fijación: Los elementos HDB-S se colocan en la parte superior de los estribos.



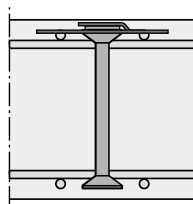
Nota:

- siempre coloque elementos HDB encima del refuerzo superior
- para evitar la superposición de pletinas de sujeción puede ser adjuntado en cualquier lugar de la pletina de montaje

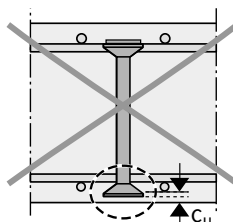


No esta permitido mezclar los pernos lisos y con los pernos corrugados en un mismo soporte!

Para asegurar la correcta posición, se aconseja usar las pletinas de montaje/sujeción en el refuerzo superior.



Correcto:
Instalación con pletina de sujeción!



Incorrecto:
Insuficiente recubrimiento del hormigón!

Instalación invertida (desde abajo)

El sistema HDB también se puede instalar en posición invertida en losas prefabricadas o cuando el refuerzo superior está extremadamente congestionado (La pletina de montaje estará en la parte inferior del elemento). La capacidad de transmisión de carga de los HDB también está garantizada para esta posición.

La armadura de punzonamiento Halfen tipo HDB-F se instala desde arriba en losas prefabricadas. Ver el catálogo técnico de „Halfen HDB“ para mayor información.

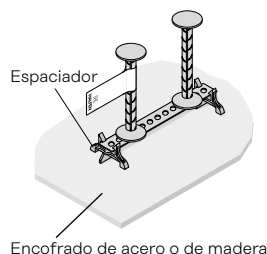
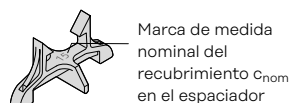
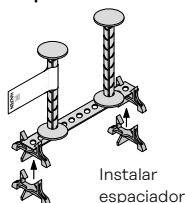
Con encofrado de madera, los elementos HDB se pueden clavar al encofrado junto con los espaciadores.

Con encofrado de acero, los elementos HDB deben estar atados a los refuerzos inferiores con alambre.

Espaciador tipo HDB ABST

Material: KS = Plástico, disponible para recubrimientos de hormigón $c_{nom} = 15, 20, 25, 30, 35, 40 \text{ mm}$

Elemento HDB, ejemplo con 2 pernos



Dwarskrachtwapening

De Halfen HDB (-S) dwarskrachtwapening elementen worden geleverd conform opgave opdrachtgever, overeenkomstig Zulassungen

• voor HDB: Europees Technische Beoordeling
ETA-12/0454;

• voor HDB-S: Nr. Z-15.1-249

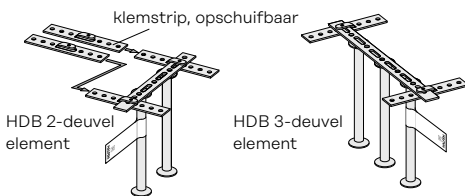
Deze montagehandleiding geldt voor beide typen.

De klemstrips (apart bestellen) zijn voor het positioneren op en vastzetten aan de wapening en moeten aan de montagestrip bevestigd worden.



HDB met Europees Technische Goedkeuring, DIBt Berlijn, als ponswapening in beton-elementen. ETA-12/0454

CE DOP No.
H09-12/0454



HDB-S, met Zulassung, DIBt Berlijn, als dwarskrachtwapening.
Nr.: Z-15.1-249

Controle

Het aantal aangelaste dubbelkop-deuvels per HDB element controleren.

A

De afmeting controleren, zoals aangegeven op de pakbon, bijv.:

HDB-16 / 205 - 3

B

C

A

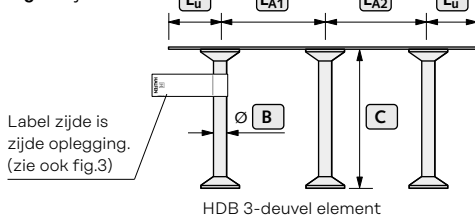
Alleen bij HDB speciale uitvoeringen worden maten aangegeven:

L_{ii}

L_{A1}

L_{A2}

Fig. 1: Zijaanzicht



Montage

HDB Elementen (Fig. 2a)

De montage van de HDB-elementen vindt plaats overeenkomstig de gegevens van de wapeningstekening. Nadat de onder- en bovenwapening gereed is, worden de HDB elementen van bovenaf door de reeds aanwezige bovenwapening gestoken (→ Fig. 3). Plaatsen van de eerste elementen volgens wapeningsplan.

HDB Combinations (Fig. 2b)

Als eerste worden de met de kolomrand gelijk liggende elementen ① geplaatst. De volgende elementen ② worden zo geplaatst, dat de uiteinden van de montagestrip ③ stomp op elkaar aansluiten.

Fig. 4: Voorbeelden van HDB combinaties uit 2 of 3 elementen:

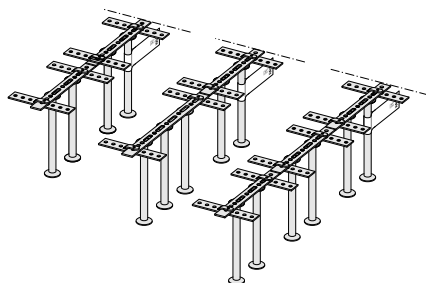


Fig. 2a: HDB Element met 3 deuvels – Bovenaanzicht

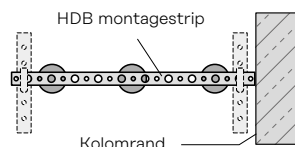


Fig. 2b: HDB Element combinatie uit 2 of 3 elementen – Bovenaanzicht

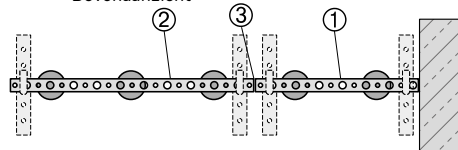
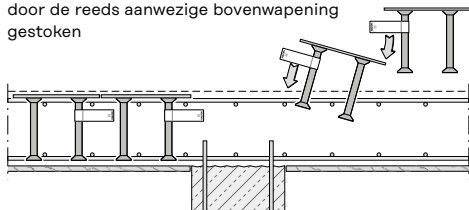


Fig. 3: De ponswapeningselementen worden van boven door de reeds aanwezige bovenwapening gestoken



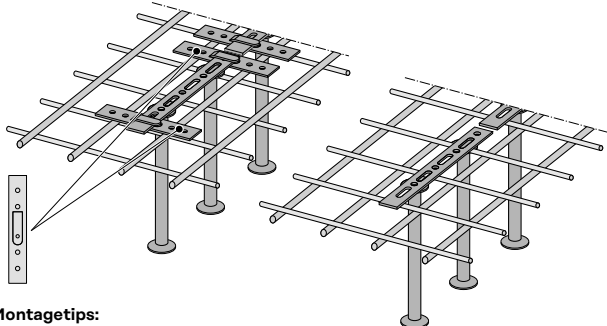
Dwarskrachtwapening

Het achteraf aanbrengen van de HDB elementen, ophangen aan de bovenwapening middels klemstrips

Vloersituatie

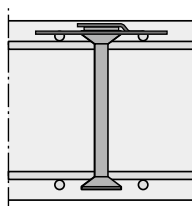
Parallel aan de bovenwapening:
inbouw **met** klemstrippen

Haaks op de bovenwapening:
inbouw **zonder** klemstrippen

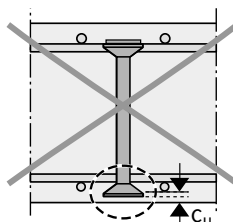


Montagetips:

- HDB-S elementen altijd op de bovenwapening leggen
- Om overlappingen van de klemstrippen te voorkomen, kunnen ze op elke willekeurige plaats op de montagestrip bevestigd worden.



Goed:
Inbouw met
klemstrippen



Fout:
Onder beton-
dekking blijven

Het vooraf aanbrengen van de HDB elementen, bevestigd op afstandhouders

Wanneer er sprake is van een breedplaatvloer/schil kan het wenselijk zijn om de HDB elementen in de breedplaatschil mee te storten om zo geen nuttige hoogte te verliezen.

De HDB elementen zullen dan op de meegeleverde afstandhouders bevestigd kunnen worden. Ook wanneer er sprake is van fijnmazige bovenwapening kan er voor gekozen worden om de HDB elementen vooraf te monteren om conflicten met de bovenwapening te vermijden.

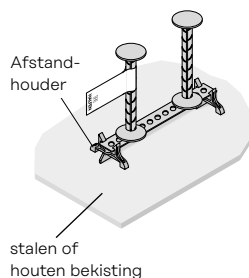
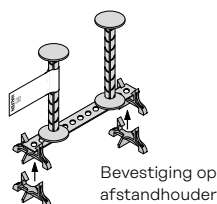
Informatie over accessoires zoals klemstrips en afstandhouders is te vinden in onze brochure 'Halfen HDB technische productinformatie'.

Afstandhouder **HDB ABST**

Uitvoering: KS = kunststof,
leverbaar voor betondekkingen:
 $c_{nom} = 15, 20, 25, 30, 35, 40$ mm



HDB element, bijv. met 2 deugel



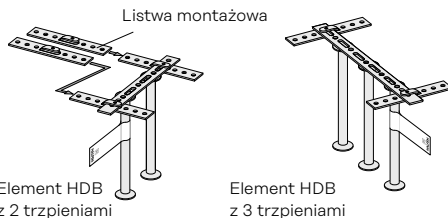
Zbrojenie na przebiecie

Dostarczone elementy HDB zostały wyprodukowane według danych zleceńodawcy, zgodnie z oceną techniczną ETA-12/0454.

Listwy montażowe (zamawiane osobno) służą do stabilizacji elementu HDB na zbrojeniu i nasuwane są w dowolnym miejscu listwy perforowanej.



Trzpień stalowy HDB jako zbrojenie na przebiecie w płytach, DIBt Berlin, ETA-12/0454



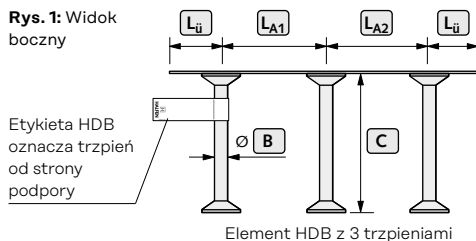
Element HDB z 2 trzpieniami

Element HDB z 3 trzpieniami

Oznaczenie

Ilość trzpieni w elemencie:	A
Sprawdzić wymiary podane w dokumencie WZ, np.:	HDB-16 / 205 - 3 B C A
Uwaga: wymiary $L_{ü}$, L_{A1} , L_{A2} podawane są tylko w przypadku niestandardowych elementów HDB	L_ü L_{A1} L_{A2}

Rys. 1: Widok boczny



Montaż

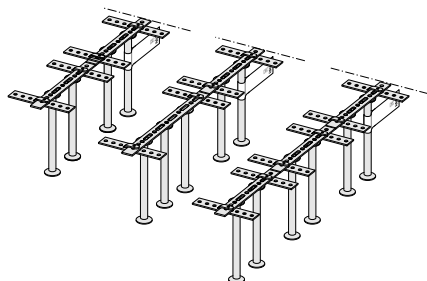
Elementy HDB (rys. 2a)

Montaż elementów HDB wykonać zgodnie z rysunkami zbrojenia projektu wykonawczego. Po ułożeniu dolnego i górnego zbrojenia, elementy HDB wsuwane są od góry (→ rys. 3). Odległość pierwszego trzpienia od podpory przyjąć z rysunku zbrojenia.

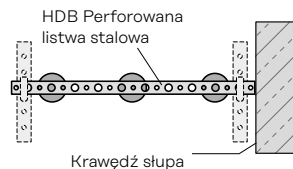
Zestaw elementów HDB (rys. 2b)

Jako pierwsze montowane są elementy ① przylegające do podpory. Kolejne elementy ② układać w taki sposób, aby końce listw perforowanych ③ przylegały do siebie.

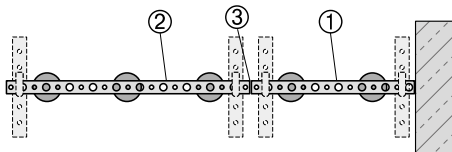
Rys. 4: Przykłady zestawów złożonych z elementów 2 lub 3 trzpieniowych



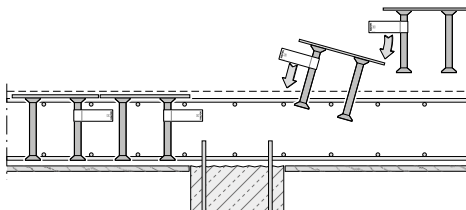
Rys. 2a: Element HDB z 3 trzpieniami



Rys. 2b: Zestaw 2 elementów HDB



Rys. 3: Montaż elementów HDB na górnym zbrojeniu



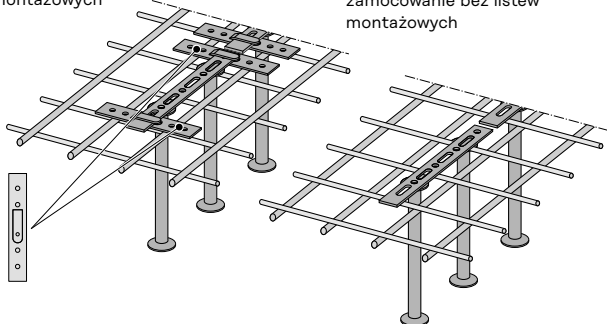
Zbrojenie na przebiecie

Przymocowanie elementów HDB do zbrojenia

Płyta stropowa

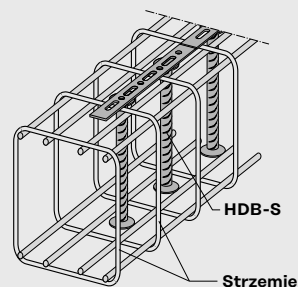
Równolegle do prętów górnego zbrojenia: zamocowanie przy pomocy listw montażowych

Prostopadłe do prętów górnego zbrojenia: zamocowanie bez listw montażowych



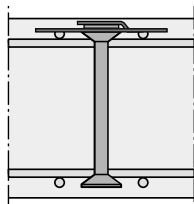
Belka

Montaż bez listw montażowych: Listwy perforowane elementów HDB-S opiera się na strzemiach.



Uwaga:

- elementy HDB opierać zawsze na górnym zbrojeniu
- w celu uniknięcia zachodzenia na siebie listw montażowych, mogą one być montowane w dowolnym miejscu listwy perforowanej.



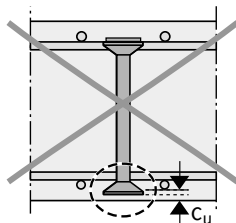
Prawidłowo:

Montaż z listwami montażowymi



Zastosowanie trzpieni gładkich i żebrowanych przy jednym słupie jest niedopuszczalne!

Uwaga! Dla stabilizacji położenia należy przywiązać element HDB drutem do zbrojenia.



Źle:

Nie zachowana otulina betonowa!

Montaż od dołu

W stropach prefabrykowanych lub przy bardzo dużych średnicach prętów górnego zbrojenia, elementy HDB mogą być stosowane jako odwrócone tj. z listwami perforowanymi na dole. Dla takiego montażu, zapewniona jest również pełna nośność HDB.

Przy montażu od góry, w stropach prefabrykowanych, stosowane są 2 częściowe listwy HDB-F. Sposób wbudowania zamieszczony jest w Katalogu technicznym Halfen HDB.

Do **szalunków drewnianych** HDB mogą być przybijane razem z elementami dystansowymi. Przy zastosowaniu **szalunków stalowych** listwy perforowane powinny być przywiązane do dolnego zbrojenia.

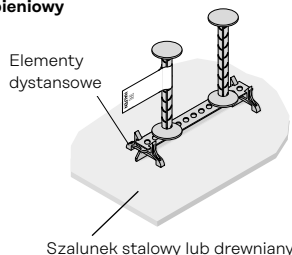
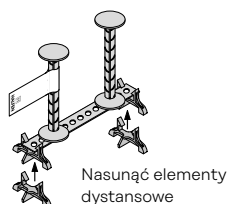
Element dystansowy HDB ABST

Materiał: KS = tworzywo sztuczne, dostarczane dla otulin betonowych $c_{nom} = 15, 20, 25, 30, 35, 40$ mm



Oznaczenie wymiaru c_{nom} na elemencie dystansowym

Element HDB, np. element 2 trzpieniowy



Skjuvankare

SBS
D1030

NORDCERT
Certificate

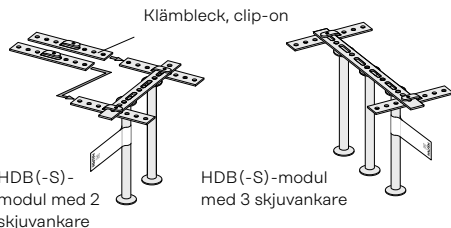
HDB(-S) skjuvankarna är tillverkade enligt leverantörens specifikationer och enligt typgodkännande nr. ETA-12/0454 och nr. Z-15.1-249 (för HDB-S).

Dessa instruktioner gäller för båda typerna.

Klämblecken (beställs separat) kan monteras var som helst på distansskenan för att förankra skjuvankarna till armeringen.

CE
CE DOP No.
H09-12/0454

HDB Skjuvankare mot genomstansning är tillverkade enligt typgodkännande nr. ETA-12/0454 DIBt, Berlin, Tyskland.



HDB(-S)-
modul med 2
skjuvankare

HDB(-S)-modul
med 3 skjuvankare

HALFEN
Alstern
Z-15.1-249
DIBt
INFRA NEW

HDB-S för skjuvarmering är tillverkade enligt typgodkännande nr. Z-15.1-249 DIBt, Berlin, Tyskland.

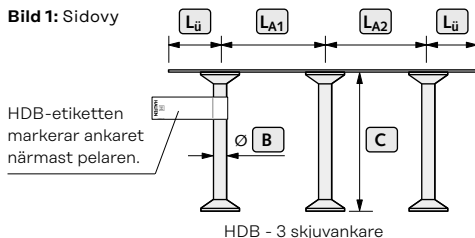
Märkning

Antal påsvetsade dubbelhuvade ankare per HDB-element: **A**

Kontrollera att dimensionerna på etiketten överensstämmer med fraktsedeln t.ex.: **HDB-16 / 205 - 3**
B **C** **A**

Noter: Följande dimensioner anges endast för HDB-specialutföranden: **L_ü** **L_{A1}** **L_{A2}**

Bild 1: Sidovy



HDB - 3 skjuvankare

Monteringsanvisning

HDB-moduler (Bild 2a)

Placeringen av HDB-modulerna ska följa armeringsritningen. Efter att det övre och undre armeringsnätet är på plats monteras HDB-modulen ovanifrån genom armeringen (→ bild 3). Avståndet från det 1. ankarat till upplaget står angivet på armeringsritningen. Justera modulens position, så att änden på distansplåten är i linje med upplagets kant.

HDB kombinationer (Bild 2b)

Börja med att montera HDB-moduler ① som ansluter till pelarens kant. Montera därefter de övriga modulerna ② så att distansskenorna ③ ligger i linje med varandra och så nära som möjligt.

Bild 4: Exempel på kombination av HDB-moduler med 2 eller 3 ankare

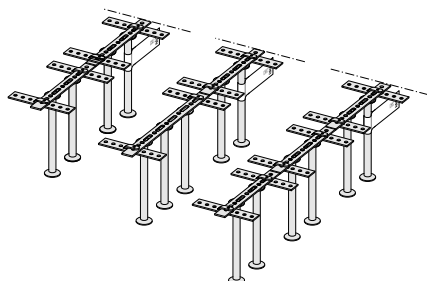


Bild 2a: HDB 3 skjuvankare

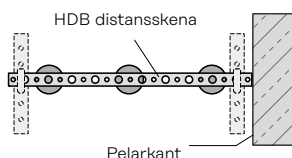


Bild 2b: Två efter varandra liggande HDB-moduler

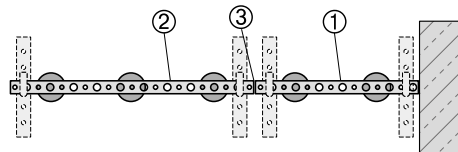
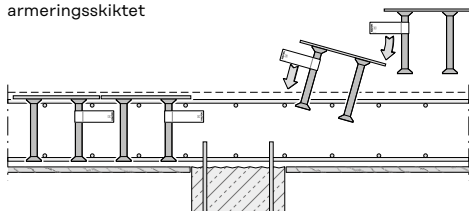


Bild 3: Montering av HDB-moduler genom det övre armeringsskiktet



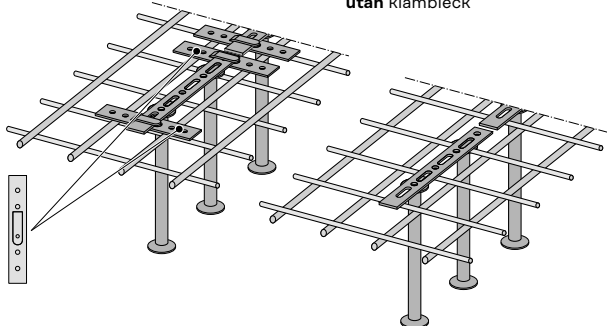
Skjuvankare

Fixering av HDB-moduler i armeringen

Betongplatta

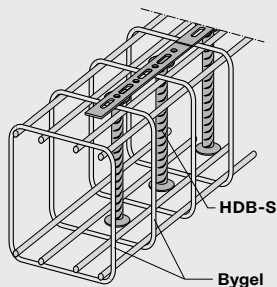
Parallellt mot det övre armeringsskiktet: **med** klämbleck

Vinkelrätt mot det övre armeringsskiktet: **utan** klämbleck



Balk

Fixering **utan** klämbleck: HDB-S-moduler läggs ovanpå bygeln.



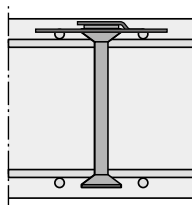
Observera:

- HDB-moduler alltid ovanpå armeringsjärnen.
- Klämblecket kan fästas var som helst på distansskenan. På så sätt kan överlappning undvikas.

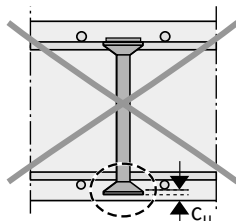


Man får absolut inte använda både släta och räfflade ankare på samma pelare!

Observera: För att fixera modulen under gjutningen rekommenderar vi att distansskenan najas fast till armeringen.



Rätt:
Fixering med klämbleck



Fel:
Täckande betongskikt otillräckligt!

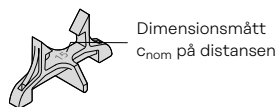
Omvänd montering (underifrån)

När HDB-ankare används i t.ex. plattbärlag eller när överkantsarmeringen ligger väldigt tätt, kan modulerna monteras underifrån (monteringskranen nederst). Oavsett montage, under- eller ovanifrån, erhålls full kapacitet från HDB skjuvankarna.

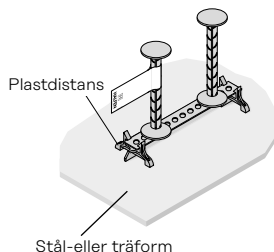
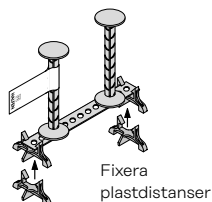
Använd HDB-F-ankare om skjuvame-ringens ska monteras från ovasidan i plattbärlag, se broschyren "Halfen Durchstanz- und Querkraftbewehrung HDB", tekniska information på tyska.

HDB-ankare kan fästas till träform genom att plastdistanser spikas fast. Används stålform kan distansskenan najas fast till det undre armeringsnätet.

Plastdistanser typ **HDB ABST** finns i betongtäcksiktet
 $c_{nom} = 15, 20, 25, 30, 35, 40 \text{ mm}$



HDB-modul, t.ex. tvåpunktsstöd



Smykové lišty

Dodané smykové lišty Halfen HDB (-S) byly vyrobeny podle údajů objednatele s dodržением těchto certifikátů:

HDB: Evropský technický certifikát ETA-12/0454;

HDB-S: Všeobecné povolení stavebním dozorem č. Z-15.1-249 a Z-15.1-270..

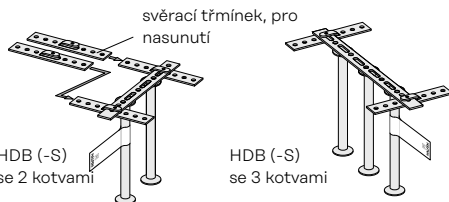
Tento montážní návod platí pro oba typy.

Svěrací třmínky (separátní objednávka) pro zajištění polohy na výztuži stavebního dílce se podle potřeby nasunou na montážní lištu na libovolném místě.



CE DOP No.
H09-12/0454

HDB Smykové lišty povoleny stavebním dozorem, certifikát vystavil DIBt (Německý ústav stavební techniky) Berlín, jako výztuž proti protlačení pro desky.
Číslo certifikátu ETA-12/0454.



HDB (-S)
se 2 kotvami

HDB (-S)
se 3 kotvami



HDB-S Smykové lišty povoleny stavebním dozorem, certifikát vystavil DIBt (Německý ústav stavební techniky) Berlín, jako výztuž smykových sil.
Číslo certifikátu Z-15.1-249.

Označení

Počet navařených kotvů s dvojími hlavami na jeden prvek HDB:

A

Zkontrolujte rozměry, viz dodací list, např.:

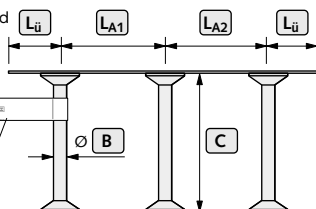
HDB-16 / 205 - 3

B C A

Pozor: tyto rozměry se uvádějí pouze u atypických HDB:

L_{ii} L_{A1} L_{A2}

Obr. 1: Boční pohled



Etiketa HDB označuje 1. kotvu od sloupu

HDB-prvek se 3 kotvami

Montážní pokyny

Prvky HDB (obr. 2a)

Montáž prvků HDB se provádí podle údajů plánu výztuže.

Po položení spodní a horní výztuže se prvky HDB nasadí shora mezi výztuž (→ obr. 3).

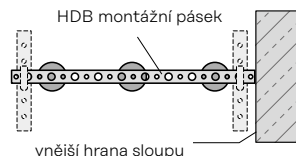
Vzdálenost 1. kotvy a podpěry uvádí plán výztuže.

Kombinace HDB (obr. 2b)

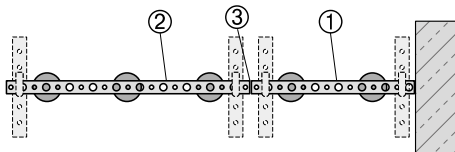
Nejprve se zabudují prvky HDB ① na podpěru.

Další prvky ② se uloží tak, aby se konce ③ montážních lišt dotýkaly.

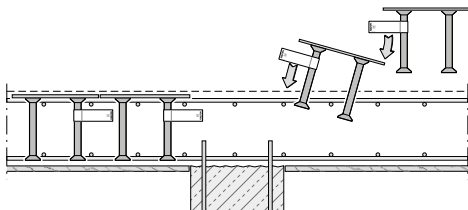
Obr. 2a: HDB se 3 kotvami



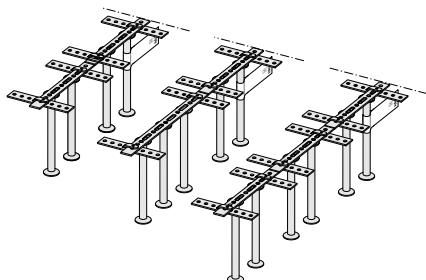
Obr. 2b: Kombinace 2 prvků HDB



Obr. 3: Osazení prvků HDB



Obr. 4: Příklad kombinací 2 nebo 3 prvků HDB



Smykové lišty

Upevnění prvků HDB na výztuž

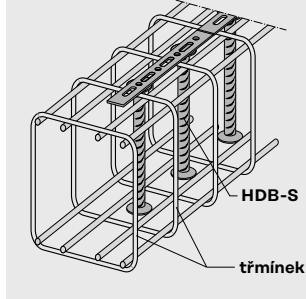
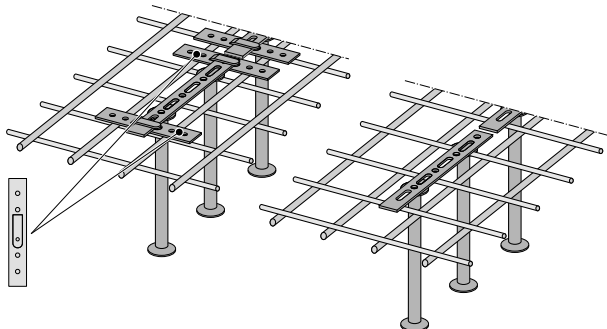
Stropní desky

Paralelně s horní výztuží:
montáž **pomocí** svěracích třmínků

Napříč horní výztuží: montáž
bez svěracích třmínků

Průvlak

Montáž bez svěracích třmínků:
prvky HDB-S se položí montážním
páskem na třmínky



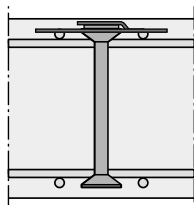
Pozor:

- Prvky HDB vždy pokládejte na horní výztuž
- Svěrací třmínky můžete montovat na libovolném místě montážního pásku – předejdete tak jejich překrývání.

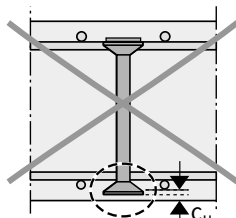


Současné použití hladkých a žebrovaných kotev na jednom sloupu není přípustné

Pro zajištění polohy můžete montážní pásky připevnit rádlovacím drátem na horní výztuž.



Správně:
Montáž se
svěracími
třmínky



Špatně:
Nedostatečné
krytí betonem!

Montáž v opačném pořadí (zdola)

Pro použití ve filigránových stropích nebo v případě husté horní podélné výztuže lze prvky HDB také ukládat hlavou dolů (montážní pásky leží dole). I v této montážní poloze je zaručena plná nosnost smykových lišt HDB.

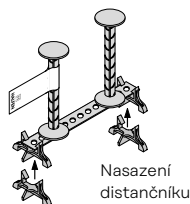
Plastový distančník typu **HDB ABST**
dodáváme pro betonová krytí
 $c_{nom} = 15, 20, 25, 30, 35, 40 \text{ mm}$



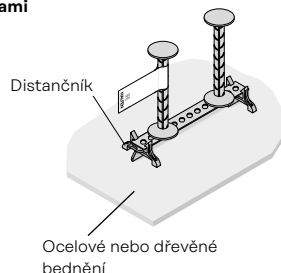
Značení rozměru
 c_{nom} na distančníku

Pro montáž shora u filigránových stropů se používají HDB-F. Další informace jsou uvedeny v katalogu Halfen HDB.

Prvek HDB, např. prvek se 2 kotvami



Nasazení
distančníku



Distančník

Ocelové nebo dřevěné
bednění

U **dřevěného bednění** je možno prvky HDB přibít společně s distančníky na bednění.

Při použití **ocelového bednění** by měly být montážní lišty spojeny rádlovacím drátem se spodní výztuží.

For more information on the products featured here, please contact Leviat:

Australia

98 Kurrajong Avenue,
Mount Druitt, Sydney, NSW 2770
Tel: +61 - 2 8808 3100
Email: info.au@leviat.com

Austria

Leonard-Bernstein-Str. 10
Saturn Tower, 1220 Wien
Tel: +43 - 1 - 259 6770
Email: info.at@leviat.com

Belgium

Industrielaan 2
1740 Ternat
Tel.: +32 - 2 - 582 29 45
E-Mail: info.be@leviat.com

China

Room 601 Tower D,
Vantone Centre
No. A6 Chao Yang Men Wai Street
Chaoyang District
Beijing · P.R. China 100020
Tel: +86 - 10 5907 3200
Email: info.cn@leviat.com

Czech Republic

Pekařská 695/10a
155 00 Praha 5
Tel: +420 - 311 - 690 060
Email: info.cz@leviat.com

Finland

Vädursgatan 5
412 50 Göteborg / Sweden
Tel: +358 (0)10 6338781
Email: info.fi@leviat.com

France

6, Rue de Cabanis
31240 L'Union
Tel: +33 (0)5 34 25 54 82
E-Mail: info.fr@leviat.com

Germany

Liebigstrasse 14
40764 Langenfeld
Tel: +49 - 2173 - 970 - 0
Email: info.de@leviat.com

India

Unit S4, 902, A Wing,
Lodha iThink Techno Campus Building,
Panchpakhadi, Pokharan Road 2,
Thane, 400606
Tel: +91-022 695 33700
Email: info.in@leviat.com

Italy

Via F.lli Bronzetti 28
24124 Bergamo
Tel: +39 - 035 - 0760711
Email: info.it@leviat.com

Malaysia

28 Jalan Anggerik Mokara 31/59
Kota Kemuning,
40460 Shah Alam Selangor
Tel: +603 - 5122 4182
Email: info.my@leviat.com

Netherlands

Oostermaat 3
7623 CS Borne
Tel: +31 - 74 - 267 14 49
Email: info.nl@leviat.com

New Zealand

246D James Fletcher Drive
Otahuhu, Auckland 2024
Tel: +64 - 9 276 2236
Email: info.nz@leviat.com

Philippines

27F Office A, Podium West Tower,
12 ADB Avenue, Ortigas Center
Mandaluyong City, 1550
Tel: +63 - 2 7957 6381
Email: info.ph@leviat.com

Poland

Ul. Obornicka 287
60-691 Poznań
Tel: +48 - 61 - 622 14 14
Email: info.pl@leviat.com

Singapore

10 Benoi Sector,
Singapore 629845
Tel: +65 - 6266 6802
Email: info.sg@leviat.com

Spain

Polígono Industrial Santa Ana
c/ Ignacio Zuloaga, 20
28522 Rivas-Vaciamadrid
Tel: +34 - 91 632 18 40
Email: info.es@leviat.com

Sweden

Vädursgatan 5
412 50 Göteborg
Tel: +46 - 31 - 98 58 00
Email: info.se@leviat.com

Switzerland

Grenzstrasse 24
3250 Lyss
Tel.: +41 (0)800 22 66 00
E-Mail: info.ch@leviat.com

United Arab Emirates

RA08 TB02, PO Box 17225
JAFZA, Jebel Ali, Dubai
Tel: +971 (0)4 883 4346
Email: info.ae@leviat.com

United Kingdom

President Way, President Park,
Sheffield, S4 7UR
Tel.: +44 - 114 275 5224
E-Mail: info.uk@leviat.com

USA / Canada

6467 S Falkenburg Road
Riverview, FL 33578
Tel: (800) 423-9140
Email: info.us@leviat.us

For countries not listed

Email: info@leviat.com

Leviat.com

Notes regarding this document

© Protected by copyright. The information in this publication is based on state-of-the-art technology at the time of publication. In every case, project working details should be entrusted to appropriately qualified and experienced persons. Leviat shall not accept liability for the accuracy of the information in this document or for any printing errors. We reserve the right to make technical and design changes at any time. With a policy of continuous product development, Leviat reserves the right to modify product design and specification at any time.

